نگاه بیرون

پشت‌پرده چرخش عربستان به سمت ایران

The New York Times

بن هوبارد . ترجمه: محمد حاجی‌محمدی

● برای سال‌ها تب رقابت میان عربستان‌سعودی و ایران- به‌عنوان دو قدرت منطقه‌ای- در تمامی چالش‌های منطقه داغ و شدید بود. از این‌رو و با توجه به اینکه منطقه همچنان پرآشوب است، رویکرد تازه دو کشور برای بسیاری از ناظران شگفت‌آور است. امروزه نشانه‌هایی از هر دوسو در راستای کاستن تنش‌ها و تعدیل رقابت‌های ویرانگر دیده می‌شود. کارشناسان بر این باورند که موضع این دو قدرت، تعیین‌کننده مسیر دگرگونی‌های آینده منطقه است. در حال حاضر، با توجه به موضع ایران و حمایت آن از رییس‌جمهوری بشار اسد در جنگ داخلی سوریه و همچنین گفت‌وگو با واشنگتن بر سر برنامه هسته‌ای، ایران دست بالا را دارد. یکی از مشاوران دولت عربستان تصدیق می‌کند که «ایران اکنون در موقعیت قوی‌تری نسبت به عربستان قرار دارد، آنها برگ‌های برنده بیشتری در دست دارند.»همچنین ایران در مسایل مهم منطقه -که به نحوی از کنترل عربستان‌سعودی و ایالات‌متحده خارج شده است- تاثیرگذار است. موقعیت ایران با توسل به متحدانش که همصدا با ایران، اسراییل را نفی می‌کنند و مخالف حضور آمریکا در منطقه هستند، تقویت شده است. ایران همچنین تلاش می‌کند تا روابط اقتصادی محکم‌تری با دیگرکشورهای حوزه خلیج‌فارس برقرار کند؛ کشورهایی که عربستان همیشه تلاش داشته است تا آنها را در جناح خود نگه دارد. از سویی دیگر، عربستان‌سعودی با عقب‌کشیدن دولت اوباما از مناقشات منطقه – آن‌هم در شرایطی که شورشیان سوری شکست خورده‌اند و میدان را از دست داده‌اند- احساس خطر می‌کند. همه این مسایل باعث شده عربستان به فکر یافتن راه چاره‌ای بیفتد. در مصر نیز- با وجود میلیون ها دلار سرمایه‌گذاری - رویدادها به‌نفع عربستان نمی‌چرخد. چراکه سیاست منطقه‌ای مصر بر حل‌وفصل و ثبات داخلی محدود شده است. در نتیجه ادامه تاثیر ایران در عراق، سوریه، لبنان، بحرین و یمن، عربستان مجاب شده است تا از وزیر خارجه ایران برای دیدار از ریاض دعوت به عمل آورد (هرچند تاریخ مشخصی برای آن تعیین نشده است).

ادامه در صفحه ۶

استقبال گرم «گل» از روحانی در «آنکارا»

۳۰میلیارد دلار؛ هدف‌گذاری تجارت ایران و ترکیه

علی ذهابی، خبرنگار اعزامی «شرق» به «آنکارا»: رییس‌جمهوری ایران روز گذشته پس از ۱۸ سال وارد «آنکارا» شد. آخرین بار اکبر هاشمی‌رفسنجانی سال ۱۳۷۴ در قامت ریاست‌جمهوری به «آنکارا» سفر کرده بود. حسن روحانی برای دیداری دوجانبه به دعوت همتای ترکیه‌ای خود به همراه هیاتی بلندپایه به این کشور سفر کرده است؛ هیاتی که در چهار دهه اخیر بی‌سابقه بوده است. این سفر دو روزه است و امروز پایان خواهد یافت. رییس‌جمهوری و هیات همراه در بدو ورود مورد استقبال رسمی مسوولان ترکیه قرار گرفتند. هر چه پایتخت ترکیه در اولین روز کاری هفته خلوت است اما به همان اندازه فرودگاه آنکارا با ورود هیات ایرانی شلوغ. هوا صاف و آسمان این شهر مانند آسمان این روزهای تهران پاک. حسن روحانی پس از استقبال رسمی در فرودگاه آنکارا به کاخ ریاست‌جمهوری رفت و مورد استقبال عبدالله گل رییس‌جمهوری ترکیه قرار گرفت. پس از دیدار و گفت‌وگوی دو رییس‌جمهوری در «چانکایا» کاخ ریاست‌جمهوری ترکیه نشست خبری برگزار شد.

افزایش دوبرابری مبادلات اقتصادی

در ابتدای این نشست رییس‌جمهوری ترکیه با خیرمقدم به هیات ایرانی و با بیان اینکه «این سفر نقطه عطفی در روابط دو کشور است»، گفت: «ایران و ترکیه می‌توانند مانند فرانسه و آلمان باشند و روابط گسترده‌ای در مبادلات مالی با یکدیگر داشته باشند.» عبدالله گل افزود: «مطالعات ما نشان می‌دهد که این هدف دست‌یافتنی است. به خصوص سیاست‌های آقای روحانی در حمایت از بخش خصوصی در ایران می‌تواند فرصتی مناسب در جهت افزایش سرمایه‌گذاری در دو کشور باشد.»حسن روحانی نیز با تشکر از میهمان‌نوازی مسوولان ترکیه گفت: «مطمئن هستم که دو کشور ایران و ترکیه در مسیر توسعه روابط هرچه بیشتر گام برمی‌دارند و سفر امروز نقطه عطفی در گسترش روابط هرچه بیشتر دو کشور خواهد بود.»رییس‌جمهوری کشورمان افزود: «سیاست ما گسترش همکاری‌ها با همسایگانمان است و در میان کشورهای همسایه ایران، ترکیه دارای جایگاهی خاص و ویژه است.»روحانی موقعیت دو کشور را خاص و ژئوپلیتیک خواند و عنوان کرد: «در جریان مذاکراتی که با آقای گل داشتیم به این تصمیم رسیدیم که حجم روابط اقتصادی و تجاری کشور را بیش از پیش گسترش دهیم و به دو برابر سال قبل یعنی ۳۰میلیارددلار برسانیم.» او گفت که محاسبات دو کشور نشان می‌دهد این هدف دست یافتنی است. مبادلات تجاری ایران و ترکیه در سال ۲۰۱۳ کاهش چشمگیری نسبت به سال ۲۰۱۲ داشته است، چنانکه آمار نشان می‌دهد این مبادلات از حدود ۲۰میلیارددلار به ۱۴/۵میلیارددلار رسید. همچنین در سه ماهه سال‌جاری میلادی صادرات ترکیه به ایران ۲۵درصد و صادرات ایران به ترکیه پنج‌درصد کاهش داشته است. ترکیه و ایران از کشورهای مهم و بزرگ منطقه به حساب می‌آیند و گسترش روابط میان آنها مورد توجه کشورهای دیگر منطقه است. رییس‌جمهوری افزود: «در زمینه گسترش ارتباطات ریلی توافق نظر داشتیم و تصمیم گرفته شد که خط ریلی دو کشور را از مسیر بازرگان به یکدیگر متصل کرده و در واقع خلیج‌فارس و دریای عمان را به دریای سیاه و مدیترانه متصل کنیم.»

روحانی: روابط دو کشور به نفع کل منطقه است

حسن روحانی گسترش روابط ایران و ترکیه را به نفع کل منطقه حساس و مهم خاورمیانه دانست. گردشگری و توریسم هم از دیگر موضوعاتی بود که روحانی به آن اشاره داشت و گفت: ایران و ترکیه مایل هستند در این زمینه مشارکت بیشتری با یکدیگر داشته باشند. رییس‌جمهوری به بی‌ثباتی‌هایی که در منطقه خاورمیانه وجود دارد اشاره کرد و افزود: «این بی‌ثباتی‌ها به نفع هیچ‌کس نیست و دو کشور مصمم هستند که برای امنیت و ثبات منطقه از هر تلاشی که امکان دارد، فروگذار نکنند.»روحانی همچنین به مساله هسته‌ای ایران اشاره کرد و گفت: دو کشور دارای نظرات مشترکی هستند. او تاکید کرد: «همه کشورها حق دارند که طبق معاهده ان‌پی‌تی از فناوری صلح‌آمیز هسته‌ای برخوردار باشند. ایران با هر گونه سلاح هسته‌ای در منطقه و جهان مخالف است و حتی مخالف سلاح‌های کشتارجمعی است.» او گفت: «منطقه خاورمیانه عاری از سلاح‌های هسته‌ای به‌عنوان پیشنهاد و طرح ایران مورد توافق دو کشور است و کشور ترکیه در عرصه دستیابی ایران به فناوری صلح‌آمیز هسته‌ای همواره حامی ایران بوده و ما از حمایت‌های ترکیه در مورد حقوق هسته‌ای ایران تشکر می‌کنیم.»رییس‌جمهوری ترکیه هم گفت: کشورش همواره مدافع فعالیت‌های صلح‌آمیز هسته‌ای ایران بوده و با تولید هر گونه سلاح هسته‌ای مخالف است. روحانی در پایان این نشست در پاسخ به سوالی که آیا درباره سوریه و مصر هم گفت‌وگوهایی داشته‌اید، گفت: «دو کشور ایران و ترکیه مصمم هستند با خشونت و افراط‌گری مبارزه کنند و همه توان خود را در این زمینه باید به‌کار بگیرند تا اسلام رحمانی را به‌عنوان اسلام واقعی به دنیا معرفی کنند.»روحانی افزود: «ما در مورد بسیاری از کشورهای منطقه که در کنار ما هستند، از جمله در مورد مصر و سوریه صحبت کردیم.»رییس‌جمهوری کشورمان تاکید کرد: «آنچه مهم است، توافق دو کشور در مورد ثبات و امنیت در این کشورها، حاکمیت آرا و نظرات مردم برای اداره این کشورها، پایان جنگ و خونریزی و برادرکشی در کل منطقه و کمک ما دو کشور به سایر کشورها برای پیدا کردن راه‌حلی است که مورد رضایت همه باشد و همه گروه‌ها و اقوام در حاکمیت کشورها حضور داشته باشند.»حسن روحانی گفت: «ایران و ترکیه نظرات مشترکی درباره این کشورها و سایر کشورهای منطقه دارند و در گذشته نیز دو کشور همفکری‌هایی در این زمینه داشته‌اند و اراده ما این است که این گفت‌وگوها را ادامه دهیم.»عبدالله گل هم در همین باره گفت: درد هر کشوری درد ماست و غم هر کشوری غم ماست و باید با همکاری به هر خشونتی در منطقه پایان داد. ترکیه از مخالفان سرسخت بشار اسد، رییس‌جمهوری سوریه در منطقه به حساب می‌آید. به نظر می‌رسد همه چیز خبر از گسترش و تعمیق بیشتر روابط دو کشور می‌دهد، چنانکه امضای ۱۰ سند همکاری میان دو طرف هم گواه این مطلب است.

ادامه در صفحه ۶

عکس: Reuters

ظریف:
با ترکیه درباره سوریه گفت‌وگو می‌کنیم

محمدجواد ظریف، وزیر امورخارجه کشورمان در حاشیه دیدار هیات ایرانی با نخست‌وزیر ترکیه در مورد اهمیت سفر جاری هیات بلندپایه ایرانی به آنکارا به «شرق» گفت: «ترکیه از نزدیک‌ترین همسایگانمان است. ما دارای روابط دیرینه هستیم و ارتباطات قدیمی داریم. در بسیاری از مسایل منطقه‌ای هم نظر و عقاید مشترکی داریم، همچنین دیدگاه‌ها و نگرانی‌های مشترک داریم و بنابراین از همه جهات ترکیه به ما نزدیک‌تر است.»ظریف در مورد احتمال نزدیک‌شدن دیدگاه‌های دو کشور در مورد بحران جاری سوریه افزود: «ما اشتراکاتی داریم، اختلافاتی هم داریم. اشتراکات زیادی داریم من‌جمله ضرورت پایان‌یافتن درگیری در سوریه، ضرورت احترام به تمامیت ارضی سوریه، ضرورت اتمام جنگ و درگیری در سوریه و البته اختلاف‌نظرهایی هم با هم داریم و به همین جهت با هم گفت‌وگو می‌کنیم.»او در پاسخ به پرسش دیگری مبنی بر تاثیر احتمالی پایان دوره ماموریت «کاترین اشتون» در سمت مسوول سیاست خارجی اتحادیه اروپایی بر مذاکرات هسته‌ای ایران و قدرت‌های جهانی گفت: «فعلا خانم اشتون تا چهارماه دیگر هستند.»

الو شرق ۸۸۶۴۰۲۶۰

sharghline@sharghdaily.ir

پیامک: ۳۰۰۰۴۶۹۹

● مدتی پیش برای گرفتن انشعاب به اداره آب و فاضلاب مراجعه کردم، به من گفتند یک‌میلیون‌و۶۰۰هزارتومان تا دومیلیون‌تومان، در صورتی‌که در اردیبهشت‌ماه حدود ۵۰۰هزارتومان بوده است. بر چه اساسی آنقدر افزایش قیمت داشته است؟

● یک بازنشسته نظامی هستم با پنج‌سر عائله، با افزایش ۲۰درصدی حقوق و افزایش ۴۰درصدی قیمت بازار چگونه می‌توانیم زندگی خود را بگذرانیم؟ بعد از یک طرف نگران نسل آینده هستیم. من که سه فرزند با مدرک کارشناسی دارم که در خانه بیکار هستند چطور نگران نسل آینده نباشم؟ در هر سازمانی به مناسبت اعیاد مختلف مبلغی را به کارمندان می‌دهند اما شامل حال ما نمی‌شود. امیدوارم در حقوق بازنشستگان نظامی تجدیدنظری شود.

● گران‌شدن روزبه‌روز داروهای مورد نیاز و نسخه پزشکان، داروخانه‌ها و مشتریان را گیج و سرگردان کرده و موجب سوءاستفاده برخی از داروخانه‌ها شده است. بنابراین باید دستورالعملی مبنی بر ارایه دارو به قیمت نوشته‌شده و چاپ‌شده روی هر جعبه دارو از هر نوع که باشد الزامی شود و رعایت آن از سوی داروخانه‌ها اجباری باشد و استناد به قیمت جدید با وجود خرید قبلی نکنند.

● در وزارت دفاع به‌منظور کاهش سقف حقوق مشمول حق بیمه پرسنل اضافه‌کار را در فیش‌های جداگانه پرداخت می‌کنند که این امر خلاف قانون است و منجر به تضییع حقوق پرسنل در زمان بازنشستگی می‌شود. از وزیر محترم دفاع درخواست رسیدگی عاجل دارم.

از پرسنل وزارت دفاع

● می‌خواستم از روزنامه «شرق» درخواست کنم فکری به حال فونت روزنامه بکنند. من ۶۰ سال سن دارم و با وجود عینک مطالب را به‌سختی مطالعه می‌کنم.

● در تاریخ چهارم‌اردیبهشت در میدان گلها، خیابان خرداد روبه‌روی پلاک ۳۰، کامپیوتر ۲۰۶ اتومبیل پسرم را دزد سرقت کرد، وقتی برای گزارش کامل‌تر به کلانتری مراجعه کردیم مامور مربوطه به من اعلام کرد امروز در این محل حدود ۳۰ کامپیوتر از اتومبیل‌های ۲۰۶ سرقت شده است. بعد که با گزارش پلیس برای گرفتن حق بیمه اتومبیلم مراجعه می‌کنم متوجه می‌شوم کامپیوتر یک‌میلیون‌و۲۰۰هزارتومانی در بازار آزاد دومیلیون‌و۴۰۰هزارتومان است. نمایندگی ایران‌خودرو این کامپیوترها را ندارد و ما مجبوریم از بازار آزاد خریداری کنیم. حال سوال اینجاست که اگر من می‌توانم بروم و آن کامپیوتر را خریداری کنم چطور پلیس نمی‌تواند آنها را دستگیر کند؟

غریبیان